

SUPRATECH

N A T U R A L T E C H N O L O G Y



SupraVision Teseo S-2002DVT

MANUAL DE USUARIO

ESTIMADO CLIENTE:

Muchas gracias por adquirir esta TV LCD. Al abrir la caja por primera vez, compruebe que todos los accesorios están dentro de la caja. Antes de conectar los componentes de la TV, por favor lea detenidamente este manual y guárdelo en un lugar próximo a la TV para cualquier referencia futura.

Índice

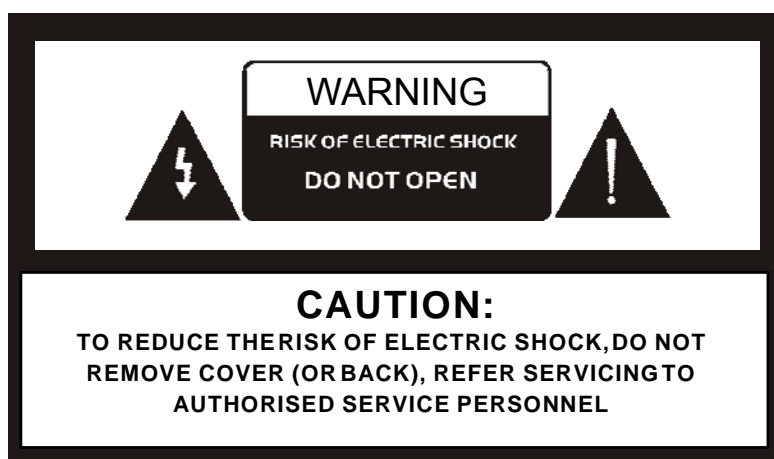
SECCIÓN TV	4
1 PRECAUCIONES	4
1.1 NOTAS	4
1.2 RECOMENDACIONES DE USO	4
2 ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD	5
3 ACCESORIOS	6
4 DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES	6
5 DESCRIPCIÓN DEL PANEL TRASERO	6
5.1 ESQUEMA:	6
5.2 ILUSTRACIÓN DE LAS CONEXIONES:	6
5.3 CONEXIONES SCART:	7
5.4 CONEXIONES YPBPR Y VÍDEO (COMPUESTA):	7
5.5 CONEXIONES AL PC:	8
5.6 CONEXIONES HDMI:	9
5.7 REPRODUCCIÓN DE DVD:	9
6 RESUMEN DEL MANDO A DISTANCIA	9
7 FUNCIONAMIENTO BÁSICO	13
8 TELETEXTO	13
9 DESCRIPCIÓN DEL MENÚ	14
9.1 IMAGEN	14
9.2 AUDIO	15
9.3 CANALES (MODO TV / MODO TDT)	15
9.4 CONFIGURACIÓN DE PC (MODO PC)	20
9.5 CONFIGURACIÓN	20
10 ESPECIFICACIONES TV	21
SECCIÓN DVD	22
11 INTRODUCCIÓN BÁSICA	22

12	MANDO A DISTANCIA	23
13	OPERACIONES BÁSICAS	24
14	CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA.....	25
15	ESPECIFICACIONES DVD	32
16	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD.....	32

SECCIÓN TV

1 PRECAUCIONES

1.1 Notas



El símbolo del rayo con la punta de flecha dentro de un triángulo equilátero pretende alertar acerca de la presencia de voltajes peligrosos dentro de la carcasa del producto que pueden ser de suficiente magnitud como para suponer un riesgo de descarga eléctrica.



El símbolo de exclamación dentro de un triángulo equilátero pretende alertar acerca de la presencia de instrucciones de mantenimiento y de reparación importantes en la literatura que acompaña al producto.

ADVERTENCIA:

PARA REDUCIR EL RIESGO DE FUEGO O DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O HUMEDAD.

1.2 Recomendaciones de Uso

OK

1. Conecte siempre este TV a un enchufe con el mismo voltaje y frecuencia que los indicados en la parte posterior del TV.
2. Si el producto resulta dañado (incluso el cable) contacte con el Departamento Técnico de Supratech para su inspección y/o reparación.
3. Apague la TV y desconecte el cable de alimentación antes de limpiar y/o

guardar este producto.

4. Asegúrese de que el aparato no se humedece ni recibe salpicaduras.
5. Emplee únicamente el adaptador de corriente provisto con su televisor, o un repuesto recomendado por un técnico especialista.

NO

1. No coloque elementos con llamas (como velas) encima o cerca del producto.
2. No coloque objetos con líquido (como vasos) encima o cerca del producto.
3. No instale este producto encima de otros aparatos eléctricos o en superficies irregulares.
4. No ubique este producto en un lugar con excesiva exposición a rayos solares, calor vibración o excesivo polvo.
5. No emplee este producto con las manos húmedas.
6. No limpie este producto con agua u otros líquidos
7. No bloquee o cubra las ranuras y agujeros de ventilación del producto.
8. No introduzca objetos en los agujeros y/o ranuras del producto.
9. La superficie de la pantalla es susceptible a arañazos. No toque esta superficie con sus manos o con objetos duros.
10. No tire del cable de corriente al apagar la TV. Apague primero la TV y tire del enchufe, no del cable, para desconectar el producto.
11. No intente abrir este producto. No hay partes susceptibles de recambio y/o reparación dentro del aparato.

2 ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

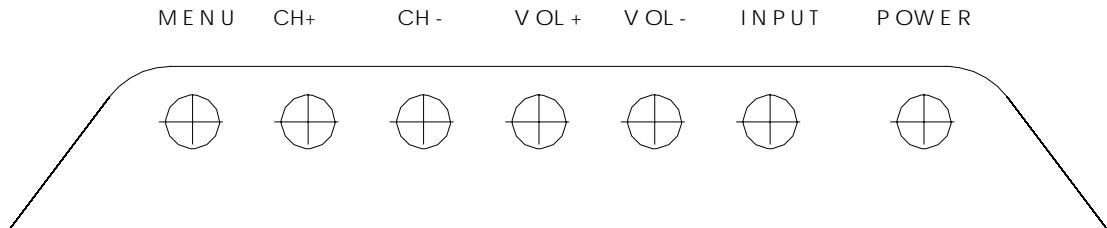
1. Antes de usar este producto, lea detenidamente todas las advertencias e instrucciones.
2. Este producto no está diseñado para ser empleado por niños pequeños. Los niños pequeños deben ser supervisados en todo momento.
3. Este producto está diseñado para uso particular en interiores y no para uso industrial o comercial.
4. No exponga el aparato a salpicaduras.
5. No coloque objetos con llamas, como velas, sobre el aparato.
6. Proporcione suficiente espacio alrededor del producto, para una ventilación suficiente.
7. La ventilación no debe ser impedida cubriendo las aperturas con objetos como periódicos, manteles, cortinas o similar.
8. Asegúrese de que la TV está sentada en una posición estable. Cualquier daño causado por el uso de este producto en una posición inestable o por no haber seguido las advertencias aquí detalladas no estará cubierto por la garantía.

3 ACCESORIOS

Compruebe los accesorios

1. Manual de usuario
2. Mando a distancia / pilas
3. Cable de corriente / Adaptador
4. Tarjeta de garantía

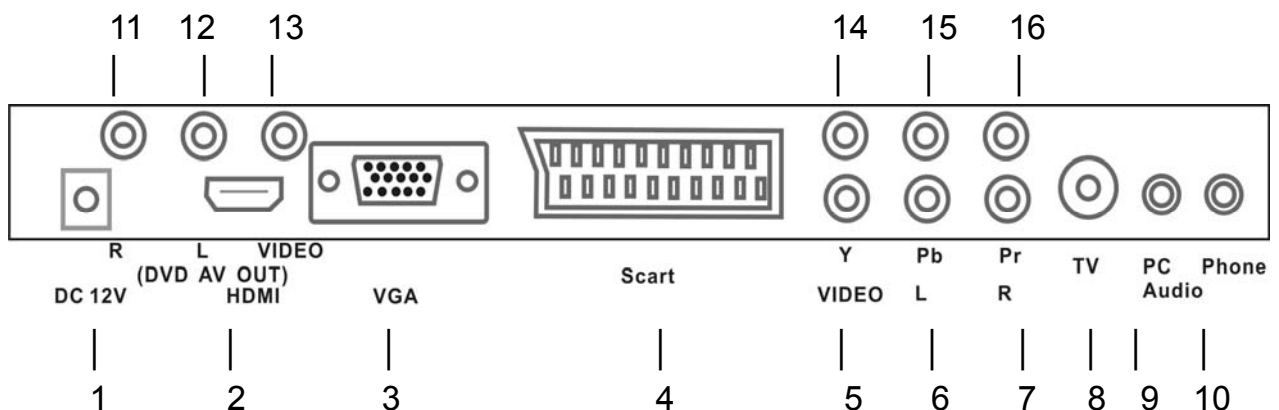
4 DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES



1. Pulse VOL-/VOL+ para ajustar el nivel de volumen. Estos botones también actúan como botones de dirección.
2. Pulse CH-/CH+ para cambiar los canales. Estos botones también actúan como botones de dirección.
3. Pulse "MENU" para mostrar el menú principal.
4. Pulse "INPUT" para mostrar el menú de entradas de video disponibles.
5. Pulse "POWER" para encender / apagar la TV.

5 DESCRIPCIÓN DEL PANEL TRASERO

5.1 Esquema:



5.2 Ilustración de las conexiones:

- 1 Entrada del adaptador de corriente continua 12V.
- 2 Conexión HDMI, conectada con la señal externa HDMI y el audio.
- 3 Entrada DB15 VGA para conexión de señal RGB procedente de un PC.

- 4 Entrada SCART para conexión de señal SCART externa y audio RGB AV.
- 5 Entrada de video para conexión de señal de vídeo CVBS procedente de un equipo externo.
- 6 Entrada del canal izquierdo para conexión con la interfaz L de entrada de señal de audio procedente de equipo externo.
- 7 Entrada del canal derecho para conexión con la interfaz R de entrada de señal de audio procedente de equipo externo.
- 8 Sintonizador analógico y digital para conexión de señal de televisión analógica y digital externa
- 9 Entrada de audio L/R para conexión con entrada de tarjeta de audio de PC.
- 10 Salida de audio L/R para conexión con salida de altavoces externos y auriculares.
- 11 Salida de audio en modo DVD, para conexión con el canal derecho de audio de un equipo externo.
- 12 Salida de audio en modo DVD, para conexión con el canal izquierdo de audio de un equipo externo.
- 13 Salida de vídeo en modo DVD, para conexión con señal DVBS de vídeo de un equipo externo.
- 14 Conexión de entrada Y.
- 15 Conexión de entrada Pb.
- 16 Conexión de entrada Pr.

5.3 Conexiones SCART

Conecte el cable euroconector a los conectores del reproductor DVD y seleccione "SCART" en el menú "Source".

Cómo seleccionar el origen de la señal "SCART": Pulse el botón "Source" tras finalizar la conexión y el menú correspondiente aparecerá en la pantalla. Use los botones CH-/CH+ para seleccionar "SCART" y pulse el botón VOL+ o ENTER para confirmar.



5.4 Conexiones YPbPr y Vídeo Compuesto

1. Conecte los cables de video YPbPr o de video compuesto a los

conectores del reproductor DVD u otras fuentes de señal de video compuesto.

2. Al conectar video YPbPr y video compuesto a la vez, la señal de video YPbPr tiene prioridad sobre el video compuesto, ya que YPbPr se emplea para obtener una mejor calidad de la señal de video.
3. Consulte los manuales de los aparatos conectados para seleccionar la señal de salida correspondiente.

Nota: Al conectar video YPbPr y video compuesto a la vez, la señal de video YPbPr se emplea para obtener una mejor calidad de la señal de video. YPbPr tiene prioridad sobre el video compuesto. Si se precisa obtener video compuesto, desconecte YPbPr.

Cómo seleccionar el origen de la señal “YPbPr” o “AV”: Pulse el botón “Source” tras finalizar la conexión y el menú correspondiente aparecerá en la pantalla. Use los botones CH-/CH+ para seleccionar “YPbPr” o “AV” y pulse el botón VOL+ o ENTER para confirmar.



5.5 Conexiones al PC

1. Conecte el cable VGA y el cable de PC Audio a los correspondientes conectores en el PC y seleccione la fuente como “VGA”.
2. Si conecta el cable VGA a un reproductor de CDs o un STB, seleccione la salida de señal como VGA.

Cómo seleccionar el origen de la señal “VGA”: Pulse el botón “Source” tras finalizar la conexión y el menú correspondiente aparecerá en la pantalla. Use los botones CH-/CH+ para seleccionar “VGA” y pulse el botón VOL+ para confirmar.



5.6 Conexiones HDMI

Conecte el cable HDMI a los conectores del reproductor DVD y seleccione "HDMI" en el menú "Source".

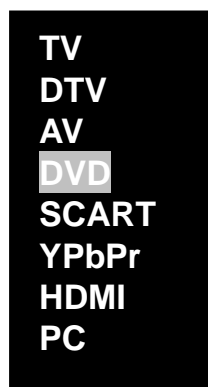
Cómo seleccionar el origen de la señal "HDMI": Pulse el botón "Source" tras finalizar la conexión y el menú correspondiente aparecerá en la pantalla. Use los botones CH-/CH+ para seleccionar "HDMI" y pulse el botón VOL+ para confirmar.



5.7 Reproducción de DVD


Nota:

Para seleccionar la fuente de imagen ("DVD"): pulse el botón "SOURCE" o "INPUT". El menú de fuente se mostrará en la pantalla según la figura siguiente: Use los botones CH-/CH+ para seleccionar la opción "DVD", entonces pulse el botón "ENTER" o "VOL+" para confirmar, e inserte el disco DVD.



6 ILUSTRACIÓN DEL MANDO A DISTANCIA

Nº	Nombre	Varios	TDT
1	Power (Encendido)	Interruptor de alimentación	
2	Input (Entrada)	Selección de fuente de señal de entrada	
3	P Mode (Modo Imagen)	Selección de configuración en modo	

Nº	Nombre	Varios	TDT
		Imagen	
4	A Mode (Modo Audio)	Selección de configuración en modo Audio	
5	Mute (Silencio)	Silencio	
6	Display (Mostrar)	Muestra la información actual sobre la fuente de señal	
7	P.Size (Tamaño)	Pulse el botón P.Size para cambiar entre las relaciones de aspecto 4:3 y 16:9	
8	Sleep (Reposo)	Ajuste de la hora en modo Reposo	
9	I - II	Pulse el botón I – II para cambiar los efectos de sonido (Estéreo, Mono o Dual)	
10	-/- -	Selección de dígitos del canal	
11	Return (Volver)	Volver al canal de TV elegido	
12	Enter (Introducir)		Confirma la selección de TDT
13	Fav (Favoritos)		Edición de programa favorito de TV digital
14	CH +/- (Canal + / Canal -)	El usuario puede sintonizar el canal pulsando los botones Canal siguiente / Canal anterior. Si el sistema no está en modo ATV, cambiará a este modo cuando el usuario pulsa los dos botones.	
15	Menu (Menú)	Pulse el botón Menu para abrir el menú cuando esté desactivado o para cerrarlo cuando esté abierto. Pulsando este botón se pasa de los submenús al menú principal.	
16	VOL +/-	Pulsando estos dos botones aumentará o disminuirá el volumen, esté o no esté abierto el menú.	
17	EPG/ 		Instrucciones de programación electrónica de TV digital
18	Exit (Salir)	Salir	
19	Teletext (Teletexto)	Pulse el botón Teletext para visualizar la lista de contenidos (índice) en la pantalla	Pulse el botón Teletext para visualizar la lista de contenidos (índice) en la pantalla
20	Subtitle/Title (Subtítulos/Título)	Con el botón subtítulo se busca la siguiente página marcada como página de subtítulos y se solicita como página de visualización.	
21	Reveal/Menu	Algunas páginas de teletexto incluyen texto oculto. Pulsando el botón Reveal se visualiza el texto oculto.	
22	Index/OSD	Índice de Teletexto	
23	Size/Sub	El botón Size ajusta un nuevo tamaño de	

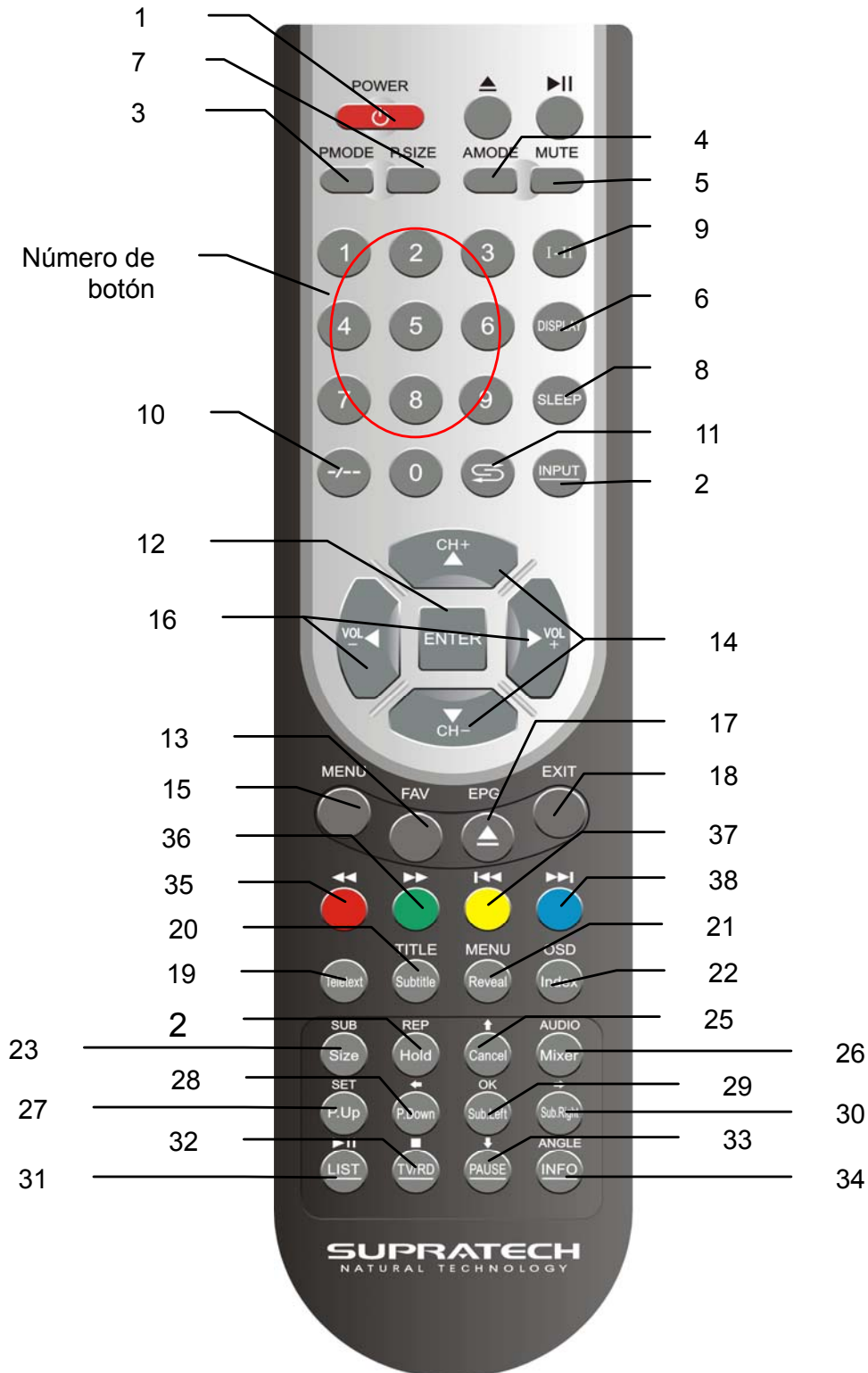
Nº	Nombre	Varios	TDT
		visualización de teletexto con arreglo a la secuencia: normal → zona superior amplia → zona inferior amplia → normal.	
24	Hold/Rep	Esta función actúa como conmutador de la página visualizada en el momento. Si la página no está retenida, pasará a estarlo y se evitará que se actualice. Si la página está retenida, dejará de estarlo y la página podrá actualizarse.	
25	Cancel/↑	Esta función permite al usuario visualizar la imagen de TV mientras espera que llegue o se actualice la página solicitada. Cuando la página de texto llega por primera vez, o cuando se actualiza, el número de página aparece en un recuadro para avisar al usuario.	
26	Mixer/Audio	Pulse el botón MIXER para visualizar simultáneamente en la pantalla la imagen de televisión y el contenido de teletexto.	
27	P. Up/Set	Página de Arriba	
28	P. Down/←	Página de Abajo	
29	Sub. Left/Ok	Página de la Izquierda	
30	Sub. Right/→	Página de la Derecha	
31	List/▶		Lista de programas de TV digital
32	TV/RD/■		Cambiar entre TV digital y radio
33	Pause/↓		Pausa
34	Info/Angle (Información/Ángulo)		Información de TDT
35	Rojo	En el modo Fastext, esta función solicita el índice de página si el enlace de índice es válido. Si no es válido, se solicita la página inicial especificada por la información Packet 8/30, si está disponible. De lo contrario, se solicita la página 100.	Selección canal favorito
36	Verde		Borrar selección de canal
37	Amarillo		Mover selección de canal
38	Azul		Selección de bloqueo canal

Instalación de la pilas

- 1 Abra el compartimiento de las pilas
- 2 Introduzca dos pilas tipo R06 o AA, siguiendo las indicaciones de polaridad (+ -) del interior del compartimiento.
- 3 Cierre la tapa

¡Precaución!

- Saque las pilas cuando estén gastadas o cuando no se vaya a utilizar el mando a distancia durante mucho tiempo.
- No mezcle las pilas (usadas y nuevas, de carbón y alcalinas, etc.).
- Las pilas contienen sustancias químicas, por lo que deben desecharse adecuadamente.



7 FUNCIONAMIENTO BÁSICO

a. Encendido / Apagado

1. Conecte el cable de corriente al adaptador.
2. Conecte el adaptador al conector de voltaje de la TV.
3. Inserte el enchufe del cable de corriente a un enchufe (100V~240V, 50/60Hz). La TV se encenderá y volverá al modo Standby al ser apagada.
4. El LED indicador se mantendrá rojo mientras la TV esté en modo "Reposo" y se volverá verde al pulsar el botón "Power" en el mando a distancia o en la TV.

Nota: la TV se apagará automáticamente tras 5 minutos de inactividad en el caso de no recibir ninguna señal de TV.

- b. Seleccionar el origen de la señal:** Pulse el botón "Source" para mostrar la lista de fuentes disponibles. Use los botones CH-/CH+ para seleccionar la fuente deseada y pulse VOL-/VOL+ para confirmar.



TV
DTV
AV
DVD
SCART
YPbPr
HDMI
PC

8 TELETExTO

El Teletexto es un sistema de emisión de información por ciertos canales que se pueden consultar como un periódico. También ofrece acceso a subtítulos para usuarios con problemas de audición o que no están familiarizados con el lenguaje de transmisión (redes de cable, canales de satélites, etc.)

PULSANDO	OBTENDRÁ
TEXTO	Se usa para obtener o salir del modo teletexto. Aparece el resumen con una lista de opciones accesibles. Cada opción tienen un número correspondiente con 3 cifras. Si el canal seleccionado no emite teletexto, se muestra la indición 100 y la pantalla quedará en blanco (en este caso, salga de teletexto y seleccione otro canal).
SELECCIONAR PÁGINA	INTRODUZCA (ENTER) el número de página deseado usando 0 a 9 up/down (arriba/abajo). Ejemplo: página 120, ENTER 120. El número se muestra arriba a la izquierda, el contador vuelve y se muestra la página. Repita esta operación para ver otra página. Si el contador continúa buscando, significa que la página no se transmite. Seleccione otro número.
ACCESO DIRECTO A	En la parte inferior de la pantalla se muestran las opciones. Las

OPCIONES	4 teclas de color se usan para acceder a las opciones o páginas correspondientes. Las zonas de color parpadean si la opción o página no está aún disponible.
ÍNDICE	Vuelve a la página de índice (normalmente página 100)
SUB PÁGINA	Ciertas páginas contienen sub-páginas que se muestran automática y sucesivamente. Esta tecla se usa para detener o reiniciar la obtención de páginas. La indicación aparece arriba a la izquierda.
MANTENER	Para congelar la página
REVELAR	Para mostrar u ocultar la información oculta (soluciones de juegos)
TAMAÑO	Le permite mostrar la parte superior o inferior de la página y volver al tamaño normal.
LISTA	El usuario puede fijar cuatro páginas favoritas con vínculo directo a las cuatro teclas de color. Con el modo lista activado no se puede usar la navegación superior o FLOF con las teclas de color. Los números de página favoritos deben almacenarse y recuperarse a/desde memoria no volátil para cada canal por el programa del sistema.

9 DESCRIPCIÓN DEL MENÚ

Pulse la tecla INPUT del control remoto para seleccionar la señal de la fuente deseada.

Este menú muestra lo siguiente:



9.1 Imagen

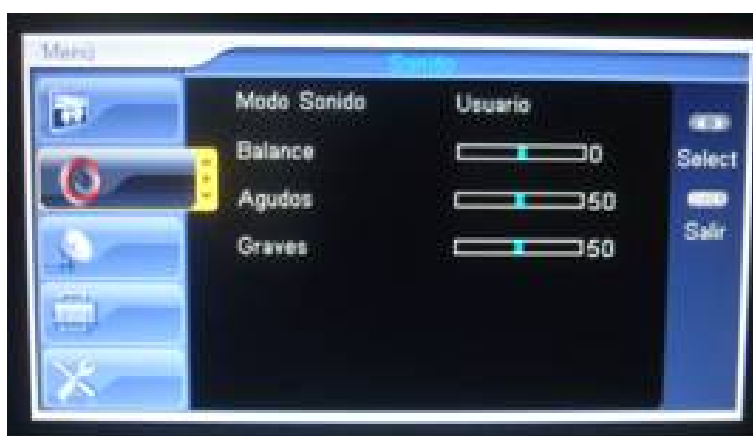
Pulse MENU y la página "Imagen" se muestra así:



1. En esta página, pulse el botón "VOL+" para ENTRAR al sub menú
2. En el sub menú hay varias opciones: Modo Imagen/Brillo /Contraste/Nitidez/Color/ Tono/ Temp Color.
3. Pulse el botón CH+/CH- para seleccionar una opción diferente.
4. Pulse Vol+/Vol- para ajustar el volumen.
5. Pulsando MENU vuelve al menú principal. Pulse menú de nuevo para salir del menú.

9.2 Audio

La página "Sonido" se muestra así:

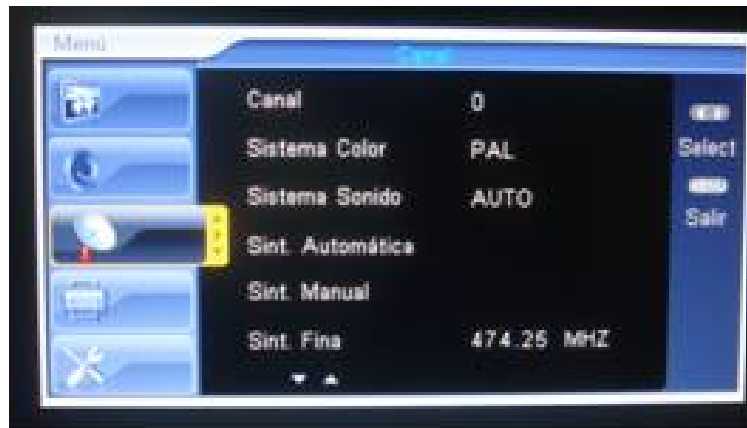


1. En esta página, pulse VOL+ para ENTRAR al submenú.
2. En el sub menú hay diversas opciones: Modo Sonido/Balance/Agudos/Graves
3. Pulse CH+/CH- para seleccionar una opción diferente.
4. Pulse Vol+/Vol- para ajustar el volumen.
5. Pulse MENU para volver al menú principal, pulse menú de nuevo para salir del menú

9.3 Canales (modo TV / modo TDT)

Nota: Al seleccionar diversas fuentes entre TV y TDT, esta página será diferente.

A. En modo TV la página de canal se muestra así:

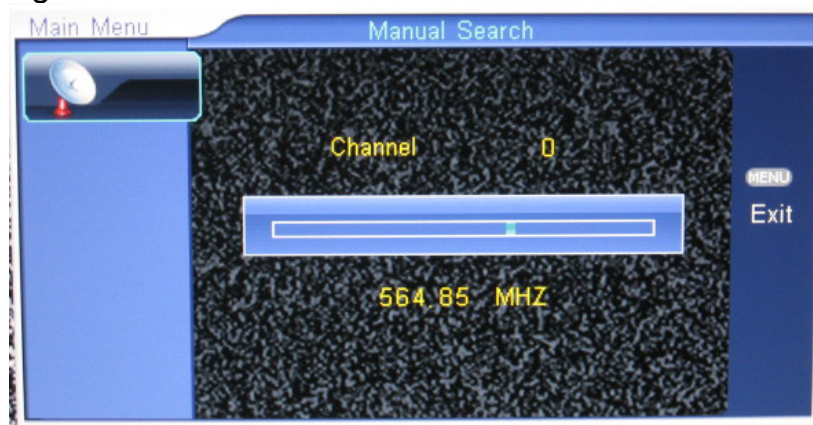


1. En esta página, pulse el botón VOL+ para ENTRAR al sub menú
2. En el sub menú hay diversas opciones: Canal/Sistema Color/Sistema Sonido/Sint.. Automática/Sint. Manual/Sint. Fina/Omitir/Cambio de Canal.
3. Pulse CH+/CH- para seleccionar otra opción.
4. Pulse Vol+/Vol- para ajustar el volumen.
5. Pulsando MENU vuelve al menú principal, pulsando de nuevo MENU sale del menú.

Al seleccionar “Sint. Automática” el sistema ENTRA en la búsqueda automática de canales según la figura siguiente:



Al seleccionar “Sint. Manual”, el sistema entra en la búsqueda manual de canales según la figura siguiente:



Seleccionando “Cambio de Canal” se muestra lo siguiente:



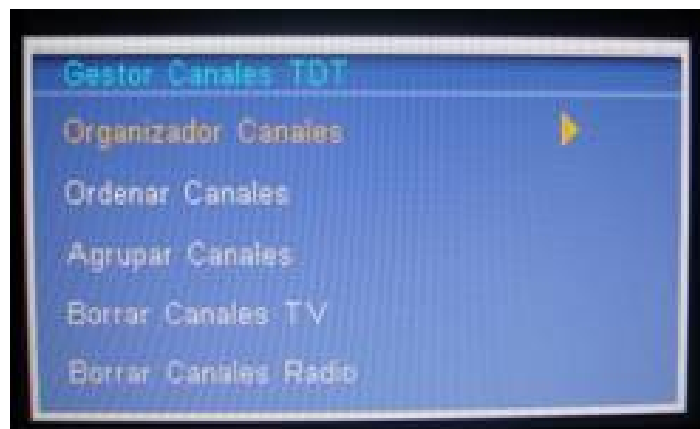
Use Vol+ para seleccionar el canal que desea en vez del canal actual, y pulse ENTER para confirmar.

B. Seleccionando modo TDT se muestra la página siguiente:



1. En esta página pulse VOL+ para ENTRAR en el sub menú.
2. En el sub menú hay diversas opciones: Gestión de Canales/Área/Sint. Automática/Sint. Manual/Bloqueo paterno/Hora/Versión
3. Pulse CH+/CH- para seleccionar una opción diferente.
4. Pulse Vol+/Vol- para ajustar el volumen.
5. Pulse MENU para volver al menú principal, y pulse de nuevo para salir del menú.

Al seleccionar "Gestor de Canales" pulsando Vol+ se muestra lo siguiente:



Seleccione "Organizador Canales" para ENTRAR en la pantalla siguiente.



En esta página se dan diversas funciones para organizar los diversos canales, FAV (tecla roja del control remoto) / Del (tecla verde del control remoto), Move (tecla amarilla del control remoto) / Bloquear (tecla azul del control remoto).

A . Pulse FAV(tecla roja del control remoto) para seleccionar canales favoritos y pulse ENTER para confirmar. Si pulsa la tecla FAV aparecen los canales FAV.

B. Usando CH+ y CH- selecciona un canal que desea mover. Pulse Move (tecla amarilla del control remoto) para marcar el canal, y use CH+ o CH- para mover el cuadro marcado que desea cambiar y pulse ENTER para confirmar.

Al seleccionar "Sint. Automática", el sistema ENTRA en la página de búsqueda de canal siguiente:



Al seleccionar "Sint. Manual", aparece la siguiente página de búsqueda de canal:



Al seleccionar "Bloqueo Paterno", el sistema muestra lo siguiente:

NOTA: La contraseña preestablecida es 0000



9.4 Configuración de PC (MODO PC)

NOTA: Esta página está disponible en la fuente PC.



1. En esta página, Pulse VOL+ para entrar al submenú.
2. En el sub menú hay diversas opciones: Ajuste auto-/Posición H/ Posición V/Fase/ Reloj.
3. Pulse CH+/CH- para seleccionar una opción diferente.
4. Pulse Vol+/Vol- para ajustar el volumen.
5. Pulse MENU para volver al menú principal, y pulse de nuevo para salir del menú.

9.5 Configuración

La página de configuración se muestra así:



1. En esta página, Pulse VOL+ para entrar en el sub menú.
2. En el sub menú hay diversas opciones: Idioma/Idioma TT/Restaurar/Tiempo Menú/ Tamaño/Fondo Pantalla.
3. Pulse CH+/CH- para seleccionar una opción diferente.
4. Pulse Vol+/Vol- para ajustar el volumen.
5. Pulse MENU para volver al menú principal, y pulse de nuevo para salir.

10 ESPECIFICACIONES TV

Características del Panel	
Tamaño de pantalla	Anchura 20.1"
Zona activa	433.4mm(H)x270.9mm(V)
Relación de aspecto	16:10
Resolución del penl	1680x1050
Brillo	300cd/m2
Relación de contraste	800:1
Ángulo de visión	160 grados (H)x160 grado (V)
Tamaño de píxel	0.258mm(por tríada) x 0.258mm
Color soportado	16.7M
Tiempo de respuesta óptica	5ms

OSD	Inglés	Español
TV		
Sistema de emisión	PAL/SECAM /DVB-T	
Gama de frecuencia	45MHZ to 869 .25MHz	
Normas de vídeo soportadas		
Entrada de vídeo compuesto	PAL/NTSC/SECAM	
Entrada HDMI/YPbPr	576I,576P,720I,720P,1080I	
TV Analógica /Digital TV	PAL,SECAM / MPEG2,MEPG-5(UK)	
Salida de audio	2X3W	
Conexiones de entrada		
Entrada TV (Antena TV Analógica / Antena TV Digital)	1 (RF-75 Ohm)	
Video Input Entrada de vídeo	1 Compuesto (RCA amarillo)	
Entrada de YPbPr Input	1 (Verde RCA, Azul RCA, Rojo RCA...)	
Entrada VGA Input	1 (D-Sub de 15 pines)	
Audio VGA Audio	1	
Entrada Scart Input	1 (Scart de 21pines)	
HDMI Input	1	
Entrada de Audio L+R (Para Video YPbPr)	1(White RCA, Red RCA...)	
Soporta resoluciones VGA		
640X480@60HzHz		
800X600@60HzHz		
1024X768@60HzHz		
1280X1024@60HzHz		
1680X1050@60Hz		
Power		
Adaptador de corriente	AC 100V-240V~1.5A 50/60Hz	
Entrada de corriente a TV	DC 12V 5A	
Consumo	<60W	

SECCIÓN DVD

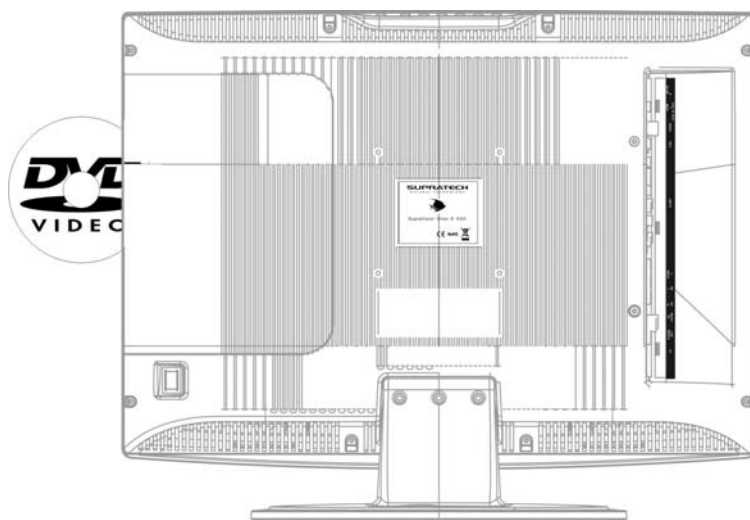
11 INTRODUCCIÓN BÁSICA

1. Tipos de discos. Su reproductor DVD reproduce lo siguiente:

Tipos de discos	Diámetro	Tiempo de reproducción	Formato de datos	Observación
DVD	12cm	1 capa: 120min 2 capa: 240min	Disco formato DVD: Audio digital comprimido Vídeo digital Comprimido (imagen en movimiento)	
	8cm	No soportado No inserte discos de 8cm en el DVD		
SVCD	12cm	45min	MPEG2 Audio digital comprimido Vídeo digital Comprimido (imagen en movimiento)	Incluye: SVCD, CVD
VCD	12cm	74min	MPEG1 Audio digital comprimido Vídeo digital Comprimido (imagen en movimiento)	Incluye: VCD, VCD1.1, VCD1.0, DVCD
	8cm	No soportado No inserte discos de 8cm en el DVD		
CD	12cm	74min	CD-DA: Audio digital	
HD-CD	12cm	74min	HD-CD: Audio digital	
JPEG	12cm	60min	Imagen Digital Comprimida	
MPEG4	12cm	120min	MPEG4 o MPEG4	

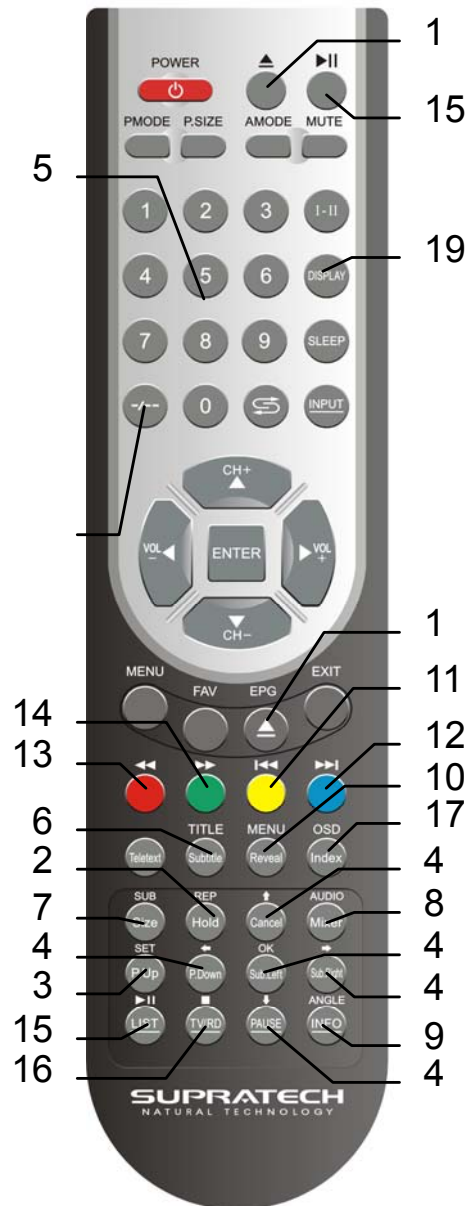
Nota: los discos de DVD+/-RW, CD-R, CD-RW pueden reproducirse en este reproductor de DVD.

Nota importante: Inserte el DVD en la ranura con la etiqueta de esta forma.



12 MANDO A DISTANCIA

- 1 Abrir/Cerrar
- 2 Repetir
- 3 Ajustar
- 4 (↑ ↓ ← →)/botón OK
- 5 Teclado Numérico (1-10)
- 6 Título/Volver
- 7 Subtítulos
- 8 Audio
- 9 Ángulo
- 10 Menu
- 11 Anterior
- 12 Próximo
- 13 Retroceso Rápido
- 14 Avance Rápido
- 15 Reproducir/Pausa
- 16 Parada
- 17 OSD
- 18 10+
- 19 Imagen



Nota: las letras en naranja en el mando a distancia indican las funciones de DVD en modo DVD.

MANDO A DISTANCIA

Botones	Función del botón
OPEN/CLOSE ▲	Pulse el botón OPEN/CLOSE (▲) del panel frontal o del control remoto para abrir y cerrar la bandeja portadiscos.
REP	Para repetir reproducción del título, capítulo o pista deseada pulse el botón REP varias veces.

SET	Pulse el botón SET del control remoto para aceptar el menú de configuración.
OK & ← ↑ → ↓	Pulse los botones de dirección para seleccionar la opción deseada del menú y pulse el botón OK para confirmar
0-9	Pulse los botones numéricos correspondientes (1-10) para seleccionar la pista (Nota: El N° 0 es la bandeja 10)
TITLE/ RETURN	Al reproducir un disco DVD, pulse el botón TITLE/RETURN para volver al principio del disco DVD, entonces puede seleccionar el modo de reproducción que desee, la función también depende de si el disco a reproducir soporta la función.
SUB	Al reproducir un disco DVD pulse el botón SUB varias veces para seleccionar el subtítulo deseado.
AUDIO	Al reproducir un disco VCD2.0 pulse el botón AUDIO varias veces para seleccionar la pista de sonido de audio deseada.
ANGLE	Al reproducir un disco DVD, pulse el botón ANGLE varias veces para seleccionar el ángulo de cámara deseado. NOTA: Algunos discos DVD no soportan la función ANGLE.
MENU	Pulse el botón MENU para buscar el Título, Capítulo, Tiempo o Pista deseados. NOTA: Algunos discos DVD y MP3 no permiten la función búsqueda, y ésta no funcionará durante la reproducción del programa.
⏮	Pulse ⏮ para volver al capítulo del DVD o al programa VCD o a la pista del CD.
⏭	Pulse ⏭ para omitir el avance del capítulo de DVD o programa VCD o pista del CD. NOTA El reproductor no omite la marcha adelante o atrás durante la sección "WARNING" de un disco DVD disc, capítulo individual DVD o pista de CD.
⏪	Pulse ⏪ (retroceso rápido) por el disco, pulsando repetidamente el botón y el reproductor efectuará un retroceso reproduciendo del modo siguiente → ⏪x2 → ⏪x4 → ⏪x8 → ⏪x20 → PLAY
⏩	Pulse ⏩ por el disco, pulsando repetidamente el botón y el reproductor efectuará un avance rápido reproduciendo del modo siguiente → ⏩x2 → ⏩x4 → ⏩x8 → ⏩x20 → PLAY NOTA: Pulse PLAY para volver a la reproducción normal en cualquier punto del avance rápido o del retroceso rápido. El reproductor no avanzará o retrocederá rápido drante la sección "ADVERTENCIA" de un disco DVD.
⏸	Tras colocar un disco en la bandeja, pulse ⏸ para reproducir el disco y dos veces ⏸ para pausa.
■	Pulse ■ para parar en los dos modos pulse el botón una vez, STOP memoriza la posición de interrupción y OSD muestra la parada previa "prestop", para reiniciar la reproducción pulse ⏸, pulse ■ dos veces para parar el disco completamente. La pantalla mostrará "STOP". Pulse entonces el botón ⏮ para reiniciar la reproducción desde el principio del disco.

13 OPERACIONES BÁSICAS

1. Encienda la TV, pulse "Input" en el control remoto, seleccione "DVD" y la TV

cambiará a modo DVD.

2. Ponga un disco horizontalmente en la ranura del disco y se cargará automáticamente.

Notas: a. El disco no se puede cargar si ya hay uno en el aparato.

a. Menu Play (compatible con discos DVD, SVCD, VCD2.0)

b. Si no hay disco en el aparato se inicializará al encender (la carga automática dura unos 7 segundos)

c. Al expulsar el disco se carga automáticamente unos 10 segundos después si no se retira.

d. Compatible con discos 12CM.

I. Pulse el botón Menú

Volver a reproducir: Al reproducir un disco DVD, pulse el botón Menu (PBC), y volverá al Menú Principal; Si hay un SVCD, VCD2.0, y PBC, pulse el botón Menú (PBC) para volver al menú.

II. Parada

1) Al presionar el botón Stop por primera vez, el reproductor se para.

2) En el estado de pausa, el reproductor recuerda donde se paró, y al empezar a reproducir el disco de nuevo el DVD comienza donde lo dejó.

b) Reproducir Título (compatible solo con discos DVD)

I. Durante la reproducción de DVD, pulse el botón Title para mostrar el contenido del DVD.

14 CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA

Configuración del sistema



▣ SISTEMA TV



Seleccione esta opción para ver la TV en varios formatos de imagen.

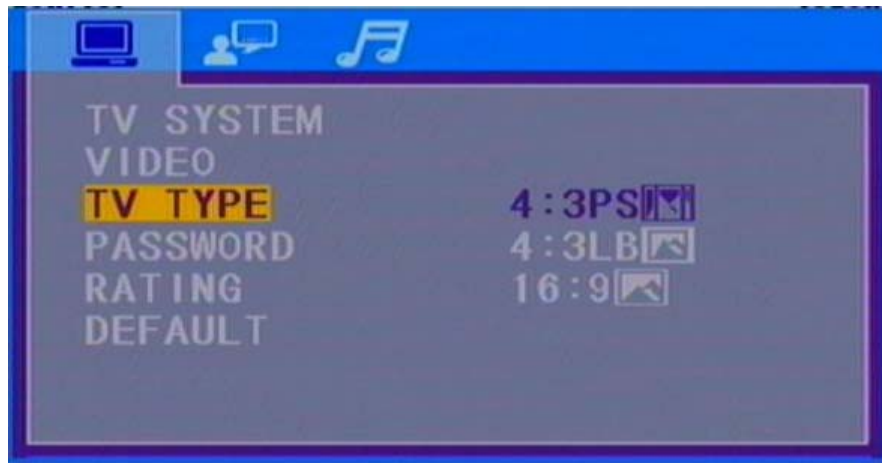
1. Pulse el botón **Setup**, después pulse ← o → para seleccionar la página de Configuración del sistema.
2. Pulse ↑,↓ para seleccionar SISTEMA TV.
3. Pulse OK o → y después pulse ↑,↓ para seleccionar: NTSC; PAL; AUTO;
4. Pulse OK para confirmar.
5. Pulse ← para volver o **Setup** para salir de este menú.

Nota: Según el disco, la característica de pantalla de TV puede no estar disponible.

α VIDEO

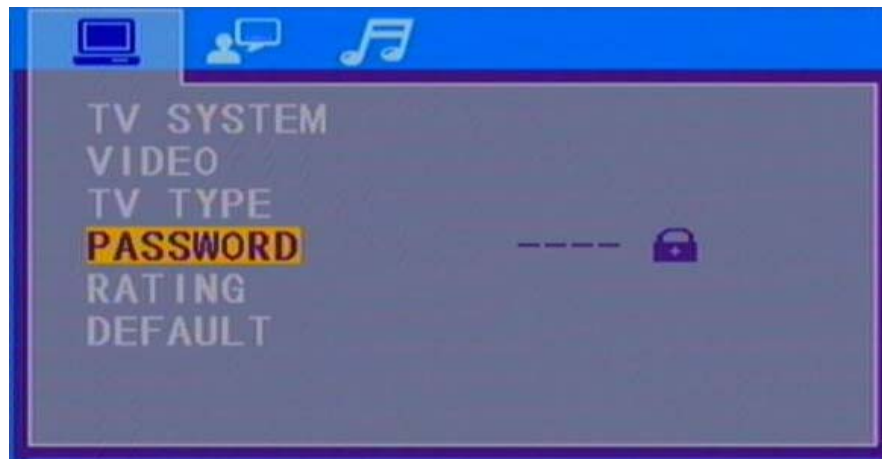


α TIPO TV



1. Pulse el botón **Setup**, después pulse ← o → para seleccionar la página de Configuración del sistema.
2. Pulse el botón ↑, ↓ para seleccionar TIPO TV
3. Pulse el botón OK o el botón → y después pulse ↑, ↓ para seleccionar Tipo de TV 4:3PS; 4:3LB; 16:9;
4. Pulse el botón OK para confirmar.
5. Pulse el botón ← para volver o el botón **Setup** para salir de este menú.

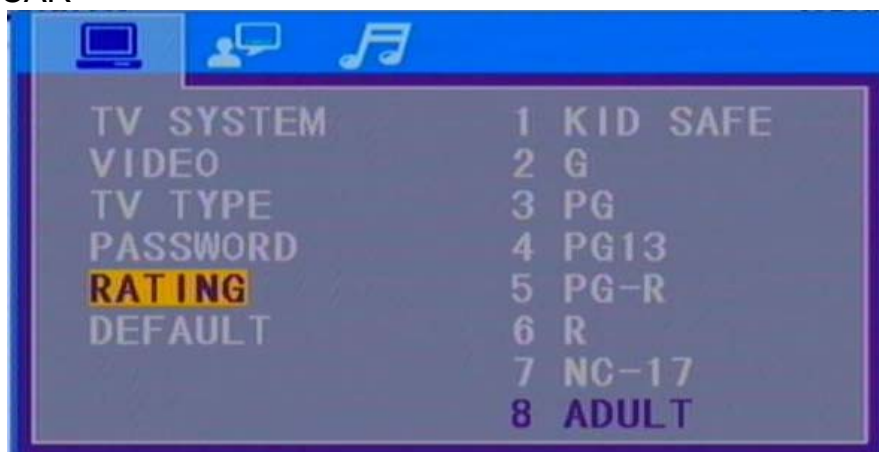
⌘ CONTRASEÑA



1. Pulse el botón **Setup**, después pulse ← o → para seleccionar la página de Configuración del sistema.
2. Pulse el botón ↑, ↓ para seleccionar CONTRASEÑA
3. Pulse OK para confirmar.
4. Pulse la contraseña de 4 cifras predeterminada, OK, e introduzca una nueva contraseña de 4 dígitos. Pulse OK de nuevo. Entonces pulse ENTER para confirmar.
5. Pulse el botón ← para volver o el botón **Setup** para salir de este menú.

Nota: La contraseña inicial del sistema es "0000". Si ha olvidado la contraseña, por favor póngase en contacto con el centro de servicio.

▣ CLASIFICAR



Use el bloqueo para bloquear los discos inadecuados.

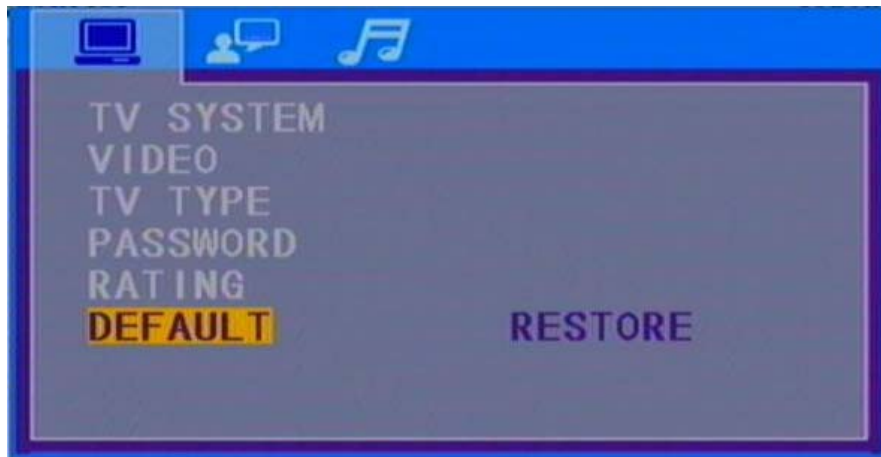
1. Pulse el botón **Setup**, después pulse ← o → para seleccionar la página de Configuración del sistema.
2. Pulse el botón ↑, ↓ para seleccionar CLASIFICACIÓN
3. Pulse el botón OK o → y después ↑, ↓ para seleccionar.
4. Pulse el botón OK para fijar el nivel de restricción de 1 a 8, y después use los botones numéricos para introducir una contraseña de 4 cifras. Pulse OK para confirmar. Asegúrese de recordar la contraseña, si confirma con OK un número incorrecto, pulse el botón Setup y comience de nuevo. La visualización es tanto más restringida según disminuye el número.
 - : KID SAF (AUTORIZADO PARA NIÑOS)
 - : G (Audiencia General)
 - : PG (Audiencia paterna recomendada)
 - : PG 13 (para 13 años o mayor)
 - : PG R
 - : R (Restringido)
 - : NC-17 (18 años o mayor)
 - : ADULT (Adultos solamente)
5. Pulse el botón ← para volver o el botón **Setup** para salir de este menú.

Nota:

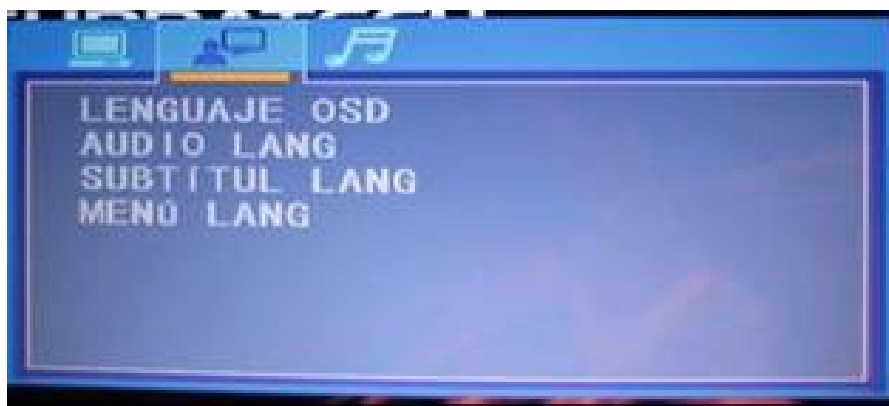
La contraseña inicial del sistema es "0000". Si ha olvidado la contraseña, por favor póngase en contacto con el centro de servicio.

▣ PREDETERMINADO

Use esta opción para volver el reproductor a los valores predeterminados de fábrica



a) Configuración de idioma



α IDIOMA DEL OSD



La pantalla puede mostrar el idioma que usted especifique.

1. Pulse el botón **Setup**, después pulse ← o → para seleccionar la página de Configuración del sistema.
2. Pulse el botón ↑,↓ para seleccionar Idioma del OSD.
3. Pulse el botón OK o → y pulse ↑,↓ para seleccionar el idioma deseado. Todas las visualizaciones de pantalla aparecerán en el idioma deseado.
4. Pulse el botón OK para confirmar.
5. Pulse el botón ← para volver o **Setup** para salir de este menú.

▣ AUDIO



1. Pulse el botón **Setup**, y después pulse ← o → para seleccionar la página de Configuración del sistema.
2. Pulse el botón ↑,↓ para seleccionar AUDIO
- 3... Pulse el botón OK o → y después pulse ↑,↓ para seleccionar el idioma de audio deseado.
4. Pulse el botón OK para confirmar.
5. Pulse el botón ← para volver o **Setup** para salir de este menú.

Nota: Los idiomas de audio soportados son inglés, francés, español, portugués y alemán.

▣ SUBTÍTULOS



Seleccione su idioma preferido para subtítulos. (El disco debe incluir el idioma seleccionado.)

También puede seleccionar otro idioma de subtítulos disponible durante la reproducción con el botón de SUBTÍTULO en el control remoto durante la reproducción.

1. Pulse el botón **Setup**, y después pulse ← o → para seleccionar la página de Configuración del sistema.
2. Pulse ↑,↓ para seleccionar SUBTÍTULO.

3. Pulse OK o → y al mismo tiempo el botón↑,↓ para seleccionar el idioma de subtítulo deseado.
4. Pulse el botón OK para confirmar.
5. Pulse ← para volver o **Setup** para salir de este menú.

Nota: Los idiomas de audio soportados son inglés, francés, español, portugués, alemán, italiano, ruso, coreano, chino y omitir.

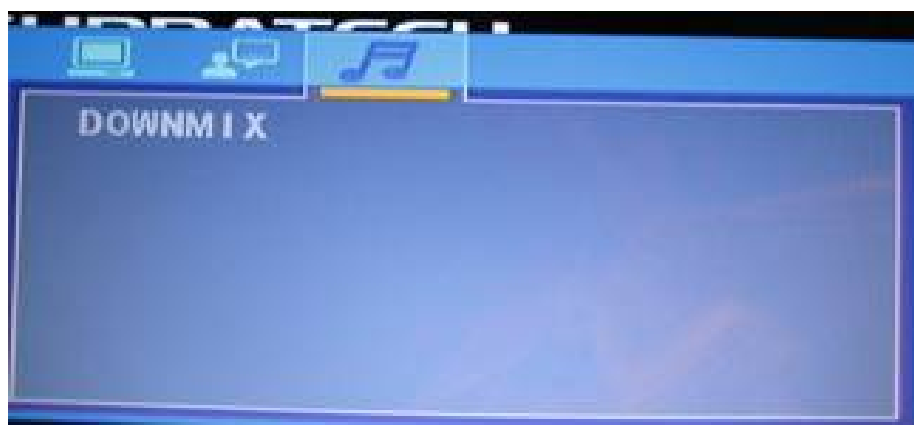


Seleccione su idioma preferido para los menús del disco y mensajes DVD. (El disco debe contener el idioma seleccionado.)

1. Pulse el botón **Setup**, y después pulse ← o bien → para seleccionar a página de Configuración del sistema.
2. Pulse ↑,↓ MENÚ DE DISCO
3. Pulse el botón OK o → y después pulse↑,↓ para seleccionar el idioma deseado.
4. Pulse el botón OK y los menús y visualizaciones de pantalla aparecerán en el idioma deseado.
5. Pulse el botón ← para volver o **Setup** para salir de este menú.

Nota: Los idiomas soportados de menú de disco son inglés y español

▣ CONFIGURACIÓN DE AUDIO



▣ DOWNMIX



1. Pulse **Setup**, después pulse ← o → para seleccionar la página de Configuración del sistema.
2. Pulse ↑,↓ para seleccionar DOWNMIX.
3. Pulse OK o → y entonces pulse ↑,↓ para seleccionar LT/RT o STEREO
4. Pulse OK para confirmar.
5. Pulse ← para volver o **Setup** para salir de este menú.

15 ESPECIFICACIONES DVD

Formato de Vídeo	MPEG-4, DVD Video, Super Video CD, Video CD, CD-DA, HDCD, CD-RM .Divx
Formato de Audio	MPEG1, LAYER1, LAYER2, LAYER3
Salida	Sistema de Color: PAL/NTSC/AUTO Sistema de Audio: Audio DAC 24bit / 96KHz Salida AV: 1Vp-p(75 Ohm); Salida Audio (estéreo): 2Vpp
Frecuencia de Respuesta	CD: 20Hz-20KHz(EIAT) DVD: 20Hz-22KHz(48K) 20Hz-44KHz(96K)
Relación S/N	>90dB
THD	<0.05%
Terminales de Salida (solo para LCD-TV)	Salida S-video Audio 2CH
Entrada de corriente	DC + 12V

16 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

La marca CE confirma el cumplimiento por parte del equipo de las normas correspondientes armonizadas de la Directiva LVD 2006/95/EC y de la Directiva EMC 2004/108/EC.

Puede obtener una copia de la Declaración de Conformidad en la siguiente dirección de internet:

<http://www.supratech.es>

CE

SUPRATECH
NATURAL TECHNOLOGY

Artesanos, 1
Urb. Prado del Espino
28660 Boadilla del Monte
Madrid (ESPAÑA)

ATENCIÓN AL CLIENTE Y SERVICIO TÉCNICO

902 280 300

www.supratech.es